



PADDLE FX user manual - english



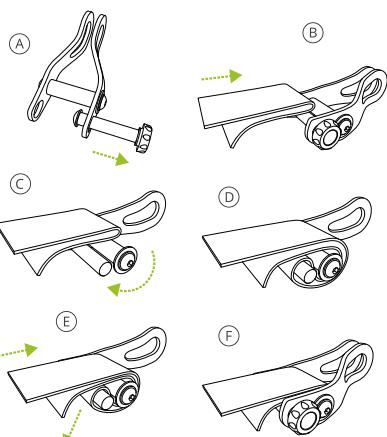
READING AND UNDERSTANDING

Instruction for use are required to use this product.



4. INSTRUCTION FOR USE

- A Slide the Fixpin out of Paddle
- B Make a bend on webbing. Put it inside Paddle between middle and rear axis. Webbing that will be tensioned must face up.
- C Wrap the bend around middle axis.
- D Put the bent webbing between front holes in the sideplates and slide the Fixpin through the bend back in the locked position. The Fixpin must be fully locked before putting any tension on the device! (see pic. G)
- E To pretension the slackline by hand, pull out the bottom loose end of webbing, whilst feed the top layer of webbing inside Paddle.
- F Check the right position of the webbing. The line must be perfectly aligned without any twist inside of the device.



1. ⚠ WARNING

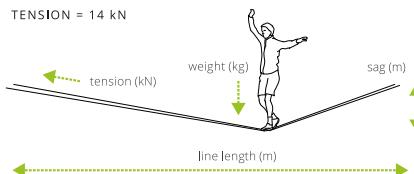
For slacklining only. Understand and accept the risks involved before participating. You are responsible for your own actions and decisions. Before using this product, read and understand all instructions and warnings that accompany it and familiarize yourself with its proper use, capabilities and limitations. Contact Equilibrium Slacklines if you are uncertain about how to use this product. Do not modify this product in any way. Check the condition of product components before and after each use. Failure to read and follow these warnings can result in severe injury or death!

Maximum tension: **14 kN**.

Minimal sag in the middle of the line:

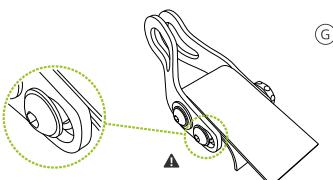
LINE LENGTH	WEIGHT				
	50 kg	60 kg	70 kg	80 kg	90 kg
10 m	0,10	0,13	0,15	0,17	0,19
20 m	0,21	0,25	0,29	0,33	0,38
30 m	0,31	0,38	0,44	0,50	0,56
40 m	0,42	0,50	0,58	0,67	0,75
50 m	0,52	0,63	0,73	0,83	0,94
60 m	0,63	0,75	0,88	1,00	1,13
70 m	0,73	0,88	1,02	1,17	1,31
80 m	0,83	1,00	1,17	1,33	1,50

TENSION = 14 kN



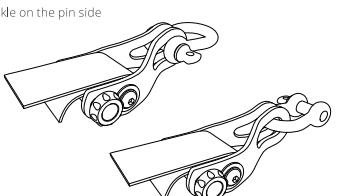
⚠ PADDLE FX is not certified for usage in heights. Do not use this device higher than 1 m above the ground.

G The fixpin must be fully locked after installing the webbing and before tensioning the slackline!



5. COMPATIBILITY

shackle on the pin side



shackle on the bow side

PADDLE FX IS COMPATIBLE WITH THESE CONNECTORS:			
connector	size	pin	bow
inox shackle	10 mm	✓	✓
	12 mm	✓	✓
	14 mm	✓	✓
green pin shackle	3/8"	✓	✓
	1/2"	✓	✓
	5/8"	✓	✗
steel carabiner	-	✓	
quick link (oval delta)	8 mm	✓	
	10 mm	✓	
	12 mm	✓	

2. DESCRIPTION



Paddle is an anchoring device for 50 mm wide webbing. It is designed to anchor tricklines up to 14 kN tension. Locking mechanism allows to pretension webbing in one way, whilst it is fixed in the other way. Paddle has smooth edges, so there is no danger of destroying the webbing. Thanks to middle axis with 26 mm diameter, the webbing retains more than 85% of its strength. Paddle FX can be attached to the anchor by most of available connectors (shackles, quicklinks etc.).

3. SAFETY RECOMMENDATIONS

Always tie a stopper knot on the loose tail of webbing (the piece of webbing that comes out of the locking device) to prevent slipping of the line under high tensions. Always backup the anchoring device with a separate sling or a piece of rope to a secure anchor to prevent the metal parts flying around in case of the anchor failure. If you lack experience, use this equipment under proper supervision.

6. CARE AND MAINTENANCE

Slacklining gear must not come into contact with corrosive materials such as battery acid, battery fumes, solvents, chlorine bleach, antifreeze, isopropyl alcohol or gasoline.

After contact with saltwater or salt air, always rinse the product with fresh water and dry it perfectly. Store in a dry place.

7. SPECIFICATION

PADDLE FX TECHNICAL SPECIFICATIONS:	
maximum load	14 kN
minimal breaking strength	70 kN
weight	329 g
dimensions	121 x 40 x 79 mm
main diverter diameter	16 mm
inner width	51 mm

8. CONTACTS

Need help? Any questions?
Comments, compliments, complaints?

Check out www.eqb.cz, or write us at info@eqb.cz



PADDLE FX návod k použití - česky



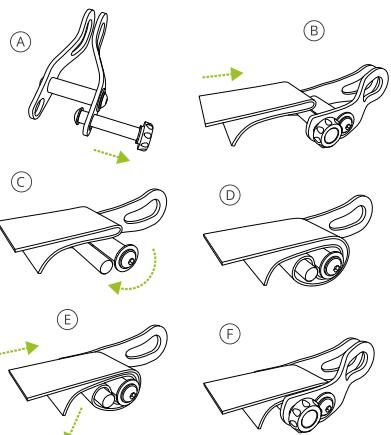
PŘEČTĚTE SI

pečlivě tento návod před použitím výrobku.



4. NÁVOD K POUŽITÍ

- A Vysuňte Fixpin z bočnic Paddle FX
- B Vyvořte ohyb na popruhu a vložte jej mezi střední a zadní osu. Popruh, který bude napínán ponechte na horní straně.
- C Obroťte ohyb popruhu kolem střední osy
- D Umístěte ohyb popruhu mezi přední otvory v bočnicích a zasuňte Fixpin zpět do původní polohy. Fixpin musí být řádně uzamčen ve své poloze před počátkem napínání! (obr. G)
- E Chcete-li předepnout slackline ručně, uchopte spodní volný konec popruhu, zatáhněte za něj a současně posouvezte horní popruh směrem do Paddle.
- F Zkontrolujte správnou pozici popruhu v kotvítku. Popruh musí být perfektně zarovnaný tak, aby nedocházelo k jakémukoliv kroucení.



1. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Pro používání tohoto produktu je nezbytné pochopení všech jeho funkcí. Před použitím tohoto výrobku je nutné si přečíst veškeré pokyny a varování, které jsou spojeny s jeho správným použitím, možnostmi a omezeními. Žádným způsobem výrobek neupravujte. Před každým použitím překontrolujte stav výrobku a všechn jeho součástí. Pokud na jakémkoliv části zjistíte známky poškození či opotřebení, pěstujte výrobek ihned používat. Slacklining může být životu nebezpečný. Výrobce nenese odpovědnost za případné škody na zdraví či majetku způsobené používáním výrobku. Pokud si nejste jisti správným používáním výrobku, kontaktujte výrobce. Použitím tohoto výrobku souhlasíte s výše uvedenými podmínkami. Budte opatrní a užijte si slackline.

Maximální tah: **14 kN**.

Minimální průvěs uprostřed slackline:

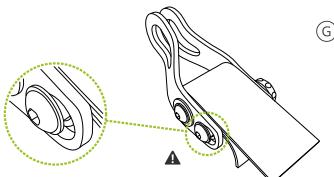
DÉLKA LAINY	HMOTNOST				
	50 kg	60 kg	70 kg	80 kg	90 kg
10 m	0,10	0,13	0,15	0,17	0,19
20 m	0,21	0,25	0,29	0,33	0,38
30 m	0,31	0,38	0,44	0,50	0,56
40 m	0,42	0,50	0,58	0,67	0,75
50 m	0,52	0,63	0,73	0,83	0,94
60 m	0,63	0,75	0,88	1,00	1,13
70 m	0,73	0,88	1,02	1,17	1,31
80 m	0,83	1,00	1,17	1,33	1,50

T AH = 14 kN



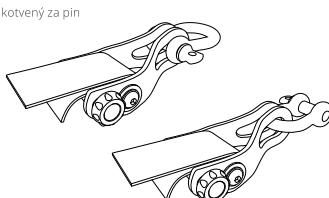
⚠️ PADDLE FX není certifikovaný pro použití ve výškách. Nepoužívejte kotvítko výše než 1 metr nad zemí.

- G Před zahájením napínání se ujistěte, že Fixpin je po založení popruhu zcela uzamčen ve své pozici.



5. KOMPATIBILITA

šekl kotvený za pin

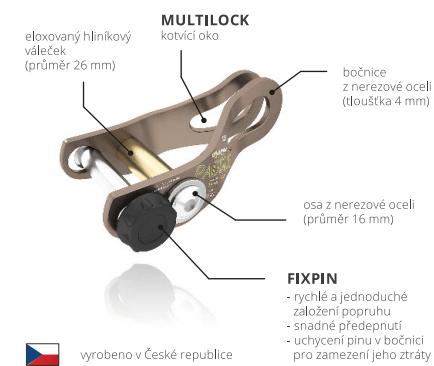


šekl kotvený za tělo

PADDLE FX JE KOMPATIBILNÍ S TĚMTO SPOJOVACÍMI PRVKY:

spojovací prvek	rozměr	pin	tělo
inox šekl	10 mm	✓	✓
	12 mm	✓	✓
	14 mm	✓	✓
green pin šekl	3/8"	✓	✓
	1/2"	✓	✓
	5/8"	✓	✗
ocelová karabina	-	✓	
mailonka (oval delta)	8 mm	✓	
	10 mm	✓	
	12 mm	✓	

2. POPIS



Paddle FX je kotvítko pro popruhy o šířce 50 mm. Je dimenzováno pro trickline do 14 kN tahu. Upínací mechanismus umožňuje předepnutí popruhu v jednom směru, zatímco v druhém směru je popruh pevně ukoven. Díky obýlné hraně nehrozí poškození popruhu. Středová osa o průměru 26 mm zachovává více než 85% pevnosti popruhu. Bočnice poskytují dostatečný prostor pro ukotvení dvou popruhů současně. Paddle FX je kompatibilní s většinou dostupných spojovacích prvků (šekly, karabiny, mailonky atd.)

3. BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

Vždy uvažte pojistný uzel na volném konci liny (část popruhu, který vychází z kotvítká a po kterém se nechodi) tak, aby nemohl dojít k prokluzu při vysokém tahu. Pro zachování bezpečnosti vždy pojistěte kotvítko samostatným přídavným popruhem, nebo lanem. Přejděte tím nebezpečí zásahu kovovou součástí při případném selhání kotvítek smyček, nebo šeklu. Pokud nemáte dostatek zkušenosti, používejte kotvítko pouze pod řádným dohledem.

6. ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

Chraňte před stykem s agresivními materiály, žírovinami, rozpouštědly, toxickými výpary a dalšími chemikály.

Při styku s mořskou vodou, nebo slaným vzdudem produkt vždy opláchněte čistou vodou a důkladně osušte.

Skládajte v suchu.

7. SPECIFIKACE

PADDLE FX TECHNICKÉ SPECIFIKACE:	
maximální zatížení	14 kN
pevnost	70 kN
hmotnost	329 g
rozměry	121 x 40 x 79 mm
průměr hlavního válcečku	16 mm
vnitřní šířka	51 mm

8. KONTAKTY

Máte dotazy? Potřebujete poradit?
Chcete nás pochválit, nebo nám něco vytknout?

Mrkněte na www.eqb.cz, nebo nám napište na info@eqb.cz





PADDLE FX mode d'emploi - français

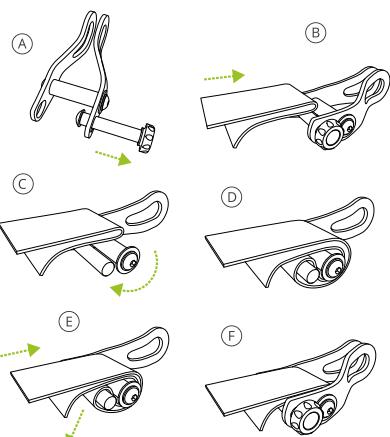


LIRE ATTENTIVEMENT
les instructions avant d'utiliser le produit.



4. MODE D'EMPLOI

- A** Retirer le Fixpin des plaques latérales.
- B** Plier la sangle, insérer la entre l'axe centrale et l'axe arrière. Le bout de sangle qui sera tendu doit se trouver en haut.
- C** Contourner l'axe centrale.
- D** Placer la boucle entre les trous des plaques latérales et pousser le Fixpin dans sa position initiale. Le Fixpin doit maintenant être dans l'oeil de la sangle et bien verrouillé dans les trous des plaques latérales. (Fig. G)
- E** Pour pré-tendre la slackline à la main, saisir le bout de la sangle inférieur et tirez. En même temps, pousser le bout de la sangle supérieur vers le Paddle FX avec l'autre main.
- F** Vérifier la position de la sangle dans le Paddle FX. La sangle doit être bien alignée pour éviter les vrilles ou le glissement.



1. AVIS DE SÉCURITÉ

Pour l'utilisation de ce produit il est essentiel de comprendre l'ensemble de ses fonctions. Avant d'utiliser ce produit il est nécessaire de lire toutes les instructions et les avertissements associés à son utilisation appropriée, ses capacités et ses limites. Ne modifier pas le produit. Avant chaque utilisation, vérifier l'état du produit et de tous ses composants. En cas de signes de déterioration ou d'usure, cesser d'utiliser immédiatement le produit. La slackline est un sport dangereux. Le fabricant décline toute responsabilité quant aux dommages causés à la santé ou aux biens causés par l'utilisation du produit. Si vous n'êtes pas sûre de l'utilisation correcte du produit, veuillez contacter le fabricant. En utilisant ce produit, vous acceptez les termes ci-dessus. Soyez prudent et profitez de votre slackline.

Charge maximal: **14 kN**.

Flèche minimal au milieu de la slackline:

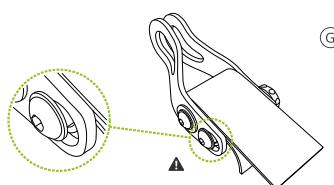
LONGUEUR	POIDS				
	50 kg	60 kg	70 kg	80 kg	90 kg
10 m	0,10	0,13	0,15	0,17	0,19
20 m	0,21	0,25	0,29	0,33	0,38
30 m	0,31	0,38	0,44	0,50	0,56
40 m	0,42	0,50	0,58	0,67	0,75
50 m	0,52	0,63	0,73	0,83	0,94
60 m	0,63	0,75	0,88	1,00	1,13
70 m	0,73	0,88	1,02	1,17	1,31
80 m	0,83	1,00	1,17	1,33	1,50

TENSION = 14 kN



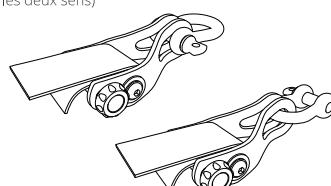
! PADDLE FX n'est pas certifié pour l'usage en hauteur. Ne l'utiliser pas à plus de 1 mètre du sol.

- G** Avant de commencer la tension de votre slackline, s'assurer que le Fixpin est complètement verrouillé dans la bonne position.



5. COMPATIBILITÉ

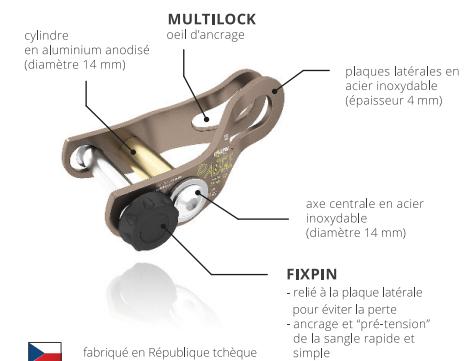
manille
(dans les deux sens)



PADDLE FX EST COMPATIBLE AVEC LES CONNECTEURS SUIVANTS:

connecteur	taille	pin	arch
manille en acier inoxydable	10 mm	✓	✓
	12 mm	✓	✓
	14 mm	✓	✓
manille avec pin vert	3/8"	✓	✓
	1/2"	✓	✓
	5/8"	✓	✗
mousqueton en acier	-	✓	
maillon rapide (ovale, delta)	8 mm	✓	
	10 mm	✓	
	12 mm	✓	

2. DESCRIPTION



Paddle FX est un bloqueur de sangle de 50 mm. Il est fait pour les systèmes jusqu'à 14 kN de tension. Le mécanisme de serrage permet de râler le bout de sangle pour "pré-tendre" votre installation dans une direction, tandis que dans l'autre direction la sangle est solidement bloquée. Grâce aux bords arrondis, il n'y a aucun danger d'endommager la sangle. Le réa central de diamètre de 26 mm conserve 85% de la résistance de la sangle. Les plaques latérales donnent assez d'espace pour l'ancrage de deux sangles en même temps (double-wrap). Paddle FX est compatible avec la plupart des connecteurs en acier (manilles, mousquetons, maillons rapides,...).

3. RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ

À chaque utilisations, faire un noeud d'arrêt sur le bout de la sangle sortant du Paddle FX (Le bout de sangle non tendu) permet d'éviter la glissage sous haute tension. Pour maintenir la sécurité, à chaque utilisations attacher le Paddle FX avec une corde supplémentaire (back up). Cela permet d'éviter un accident en cas de défaillance des élingues ou des manilles. Si vous n'êtes pas assez expérimenté, utiliser le Paddle FX seulement sous supervision adéquate.

6. ENTRETIEN ET STOCKAGE

Éviter tous contact avec des substances agressives, produits chimiques corrosifs, solvants ou vapeurs de produits chimiques toxiques.

Après le contact avec l'eau de mer ou l'air salé, toujours rincer à l'eau claire et sécher soigneusement.

Stocker dans un endroit sec.

7. CARACTÉRISTIQUES

PADDLE - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:	
charge maximale	14 kN
charge de rupture	70 kN
poids	329 g
dimensions	121 x 40 x 79 mm
diamètre du réa centrale	16 mm
largeur intérieure	51 mm

8. CONTACTS

Avez-vous des questions? Besoin d'un conseil?
Voulez-vous nous féliciter ou nous critiquer?

Consultez www.eqb.cz, ou par courriel à info@eqb.cz